

HARMONIX

DK

SonaVue-serian



Produkt manual

HWA01-BLK

HWA02-BLK

HWA03-BLK 1.0d

HWA03-BLK 1.5d

HWA03-BLK 2.0d

Varespecifikationen

Produktnavn:

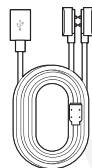
Linser:
Farve:
Filter:
Solbriller UV-beskyttelse:
Stel farve:
Version:
Bluetooth-version:
Transmissionsafstand:
Briller Batterikapacitet:
Brugstid:
Opladningstid for briller:
Vandafvisende:
Miljømæssig støjreduktion:
Indgang:
Genopladd forbindelse:
Oversættelse App:
Krav til appen:
Tilfælde:

SonaVue HWA-seriens

Fotokromatiske linser
Klar gennem grå
Blåt lys
Kat 2
Glans Sort Akryl
1.0
5.4
≥ 12m
110 mAh x 2
+/- 11 timers streaming eller +/- 9 timers opkald
1,5 timer
IP 54
2 Beamforming-mikrofoner til opkald
5V 1A
Magnetiske tilslutninger via Type C USB Y-kabel
AI Cool / AIP
iOS 13 eller Android 14.0 og fremefter
Fold ud / fold fladt beskyttelsesetui

Indhold

1x par briller
1x USB C-opladning Y-kabel
1x Instruktionshæfte
1x rengøringsklud
1x Brugervejledning



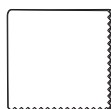
1x USB C-opladning
Y-kabel



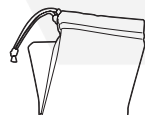
1x Instruktionshæfte



1x par briller



1x rengøringsklud



1x Brugervejledning

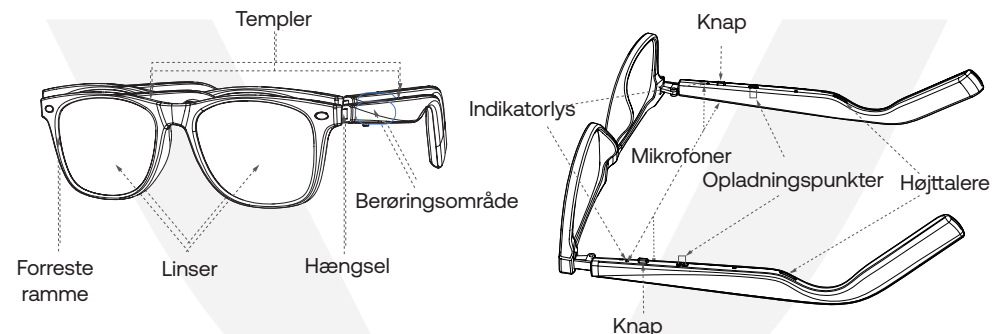
HARMONIX

harmonix.is
harmonixhearing.com

INDFØRELSEN

Tillykke med valget af et par SonaVue HWA lydbriller. Følgende guide giver indsigt i, hvordan du får det bedste ud af brillerne.

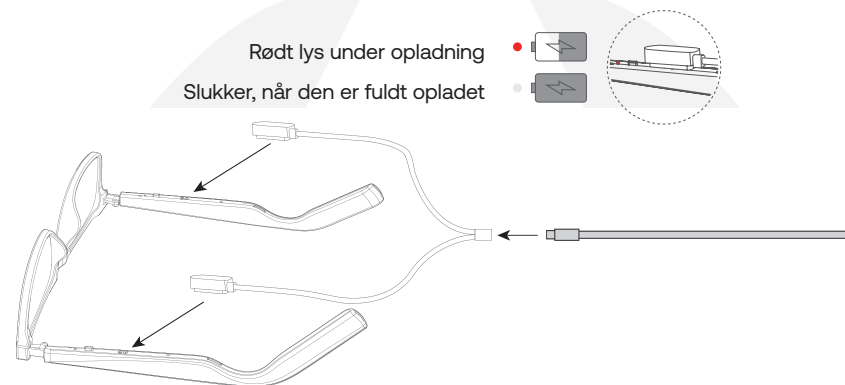
Indførelsen



Opladnings- og effektniveauer

Brillerne oplades ved hjælp af et Y-formet USB Type C-kabel. Tilslut dit kabel til SonaVue-opladningskablet, og juster de magnetiske stik til rammen. Kablet er designet til at ligge baglæns for at lette opladningen effektivt.

Under opladning vil indikatorlampens LED'er vise RØD, når de er fulde, slukkes LED-lysene.



Advarsel om lavt batteri

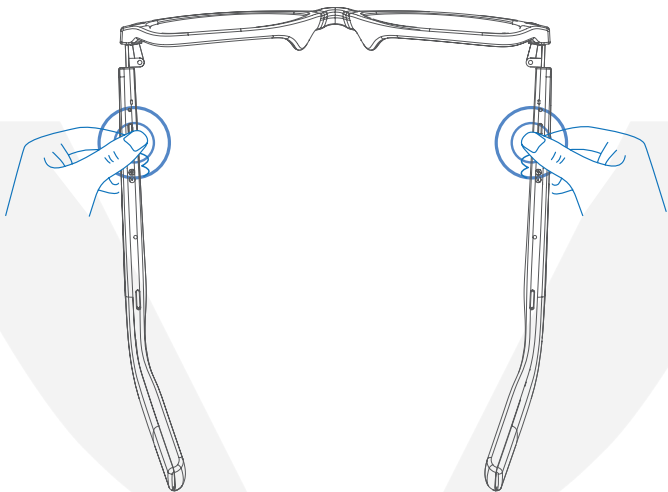
Brillerne vil annoncere "Battery Low", når de skal genoplades. Brillerne slukker ved den 3. advarselsmeddelelse og kræver fuld opladning.

harmonix.is
harmonixhearing.com

HARMONIX

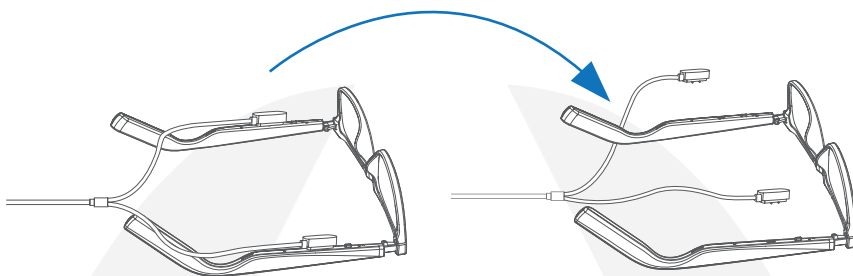
TÆNDER

For at tænde brillerne skal du trykke på begge knapper under hver stang i 3 sekunder på samme tid.



Automatisk tænding efter opladning

Brillerne tændes automatisk, når ladekablet er fjernet.



SLUK

For at slukke for brillerne skal du trykke på begge knapper under hver stang i 3 sekunder på samme tid.

Brillerne slukkes automatisk, hvis Bluetooth-forbindelsen går tabt i mere end 3 minutter.

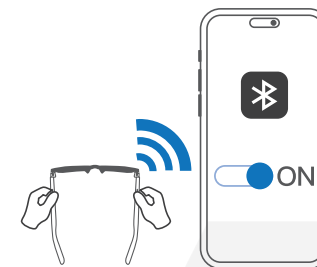
Brillerne slukker også under opladning. SonaVueHWA

HARMONIX

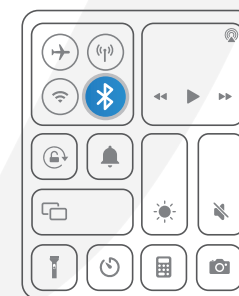
harmonix.is
harmonixhearing.com

FØRSTE GANGS PARRING

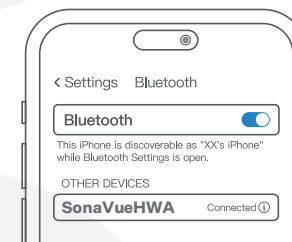
Tænd for AI-brillerne, og hold dig tæt på smartenheden eller computeren.



Åbn indstillingerne på din enhed, tænd for bluetooth-kontakten i kontrolcenteret.



Søg og klik på SonaVueHWA-produktoplysningerne, du vil høre 'tilsluttet', når det er lykkedes.



Hvis du parrer med en anden enhed, skal du afbryde (ikke glemme) enheden fra den enhed, der aktuelt er parret med. Alternativt kan du slukke for Bluetooth på den aktuelle enhed.

harmonix.is
harmonixhearing.com

HARMONIX

TELEFONOPKALD

Besvar opkald

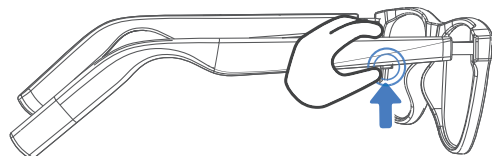
Klik på knappen under et af templerne.

Afslut opkald

Dobbeltklik på en af knapperne under templet

Afvis opkald

Tryk og hold en af knapperne under tindingen nede i 2 sekunder.



L/R		Klik på en af knapperne én gang	
		Dobbeltklik på en af knapperne	
		Tryk og hold nede i 2 sekunder	

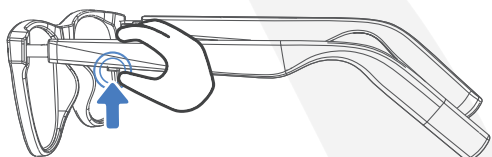
SÅDAN TAGER DU BILLEDER MEDKAMERA eller SELFIE

Klik på knappen under et af templerne 3x.

L/R		Tryk på en af knapperne 3 gange	

STEMMEASSISTENT

Tryk og hold en af knapperne under tindingen nede i 2 sekunder for at aktivere stemmeassistenten. (kan ikke bruges, når brillerne tager telefonopkald)

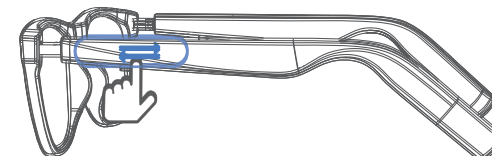


L/R		Tryk og hold nede i 2 sekunder	

LYDSTYRKE KONTROL

Lydstyrke OP

Stryg hurtigt fremad på venstre touchpad i brillestangen.



Lydstyrke NED

Stryg hurtigt bagud på venstre touchpad til standing.

Stryg fremad

Stryg bagud

L		Stryg fremad	
		Stryg bagud	

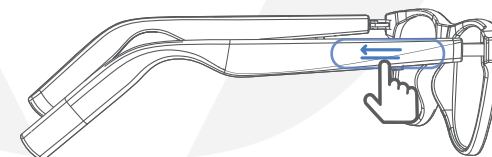
KONTROL AF SPOR

Næste nummer

Stryg hurtigt fremad på højre touchpad til tinding.

Sidste nummer

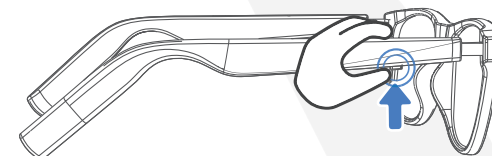
Stryg hurtigt bagud på højre touchpad til brillestangen.



R		Stryg fremad	
		Stryg bagud	

AFSPIL/PAUSE

Tryk på knappen under templet for at afspille eller holde pause.



L/R		Tryk én gang	

AI Cool/AIP App-abonnement - inkluderet

VIP Subscription inkluderet

Tak, fordi du har købt fra SonaVue Audio Glasses. Inkluderet i produktet er et abonnement på AI Cool/AIP oversættelsessoftware.

Download APP'en fra linket og åbn blot og par via dine Bluetooth-indstillinger, hvis enheden ikke umiddelbart fundet.

Tilmeld dig via e-mail

For at bruge softwaren kræves en e-mail-konto. En bekræftelseskode vil blive sendt til e-mailadressen, tilføj venligst denne hurtigt for at sikre aktivering. Hovedtelefonerne er bundet af modelnummeret og derefter enhedens MAC-adresse.

Personlige oplysninger kan tilføjes, hvis du ønsker det, ved at trykke på avataren og fjerne linket bruger-id.

Oversættelsestjenester er tilgængelige via knappen "Simultantolkning".

AI Cool kræver en aktiv datatjeneste (5G foretrækkes) eller Wi-Fi-forbindelse for at oversætte.

Samtidig oversættelse

Samtidig oversættelse bruger AI-teknologi, som den henter fra skyen. Der er en lille forsinkelse afhængigt af din enheds ydeevne og forbindelseshastigheden. Lad enheden og øretelefonerne oprette forbindelse, og start oversættelsen, før du åbner dialogen.

Hvis du trykker på hver side, vises sprogvalgene.

Tryk på den grønne mikrofonknap for at starte lytte- og oversættelsestjenesten.

Tryk på den røde knap for at stoppe.

Vælg dine sprog

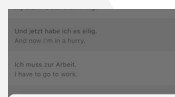
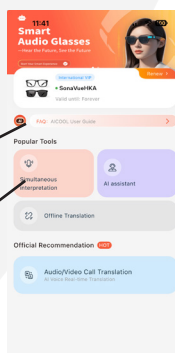
Vælg de sprog, du ønsker at oversætte til og fra, i overskriften, og vælg derefter, hvordan du vil have oversættelsen til at udskrives. Der er 3 valgmuligheder.

Tryk på højttalerknappen nederst på skærmen for at ændre oversættelsestype.



AIP Google Play

AI Cool iOS



harmonix.is
harmonixhearing.com

Opbevaring og vedligeholdelse

- Dette produkt skal opbevares på et køligt og tørt sted. Driftstemperatur mellem 0~45° C.
- Hold produktet væk fra varmekilder, brændbare gasser og andre rengørings-/ætsende væsker. Undgå langvarig soleksposering og brug/placering på steder med høj temperatur.
- Stop straks med at bruge dette produkt, hvis nogen dele er beskadigede eller producerer røg, varme eller en brændende lugt.
- Højttalerdelen af dette produkt er ikke vandtæt, men er designet til at blive brugt under normale driftsforhold. Den er ikke specielt designet til kontaktsport, hvor den kan blive påvirket, blive våd eller nedsænket i vand.
- Ladekablet til dette produkt er ikke vandtæt. Udsæt ikke opladningsetuiet for væsker.
- Rengør øretelefonerne med en blød, tør klud.
- Efter længere tids opbevaring skal den genoplades før brug.

Seddel

Design og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel. For de seneste virksomheds- og produktoplysninger, besøg venligst www.harmonix.is

Høreskader

Lytning til lyd ved høj lydstyrke kan forvrænge lyden og øge risikoen for høreskader og tab.

FCC

FCC-id'er: 2BT16-HWA

FCC Forsigtig

Eventuelle ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af den part, der er ansvarlig for overholdelse, kan annullere brugerens ret til at betjene udstyret. Denne enhed overholder del 15 af FCC-reglerne.

Driften er underlagt følgende to betingelser:

- (1) denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og
- (2) Denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, inklusive interferens, der kan forårsage uønsket drift.

FCC-erklæring

Dette udstyr er blevet testet og fundet i overensstemmelse med grænserne for en klasse B digital enhed i henhold til del 15 af FCC-reglerne. Disse grænser er designet til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en boliginstallation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi og kan, hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne, forårsage skadelig interferens i radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at der ikke vil forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i radio- eller tv-modtagelse, hvilket kan bestemmes ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at korrigere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende foranstaltninger:

- Drej eller flyt modtagerantennen.
- Øg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio-/tv-tekniker for at få hjælp.

HARMONIX

harmonix.is
harmonixhearing.com

HARMONIX

FCC-erklæring (fortsat)

Dette udstyr overholder FCC's grænser for strålingseksponering, der er fastsat for et ukontrolleret miljø. Slutbrugeren skal følge den specifikke betjeningsvejledning for at opfylde RF-eksponeringsoverholdelse. Denne sender må ikke placeres sammen eller fungere sammen med nogen anden antenne eller sender. Den bærbare enhed er designet til at opfylde kravene til eksponering for radiobølger, der er fastsat af Federal Communications Commission (USA). Disse krav sætter en SAR-grænse på 1.6 W/kg i gennemsnit over et gram væv.

Ansvarlig part (kontakt kun for FCC-sager): Harmonix Technologies Inc., 200 Crandon Blvd., Key Biscayne, FL 33149.

CE-overensstemmelseserklæring

Harmonix ehf. erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre gældende EU-direktivkrav. Den fuldstændige overensstemmelseserklæring kan findes på: <https://harmonix.is/pages/doc>. Harmonix' EU-repræsentant er Harmonix ehf. Reykjavíkurvegi 64, 220 Hafnarfjörður, Island.

Frekvensområde: 2400-2483.5MHz

Maks. Sendeeffekt: 10 dBm (EIRP)

Erklæring om strålingseksponering i henhold til direktiv 2014/53/EU:

Dette udstyr overholder direktiv 2014/53/EU's grænser for strålingseksponering, der er fastsat for et ukontrolleret miljø. Slutbrugeren skal følge den specifikke betjeningsvejledning for at opfylde RF-eksponeringsoverholdelse. Denne sender må ikke placeres sammen eller fungere sammen med nogen anden antenne eller sender.

Den bærbare enhed er designet til at opfylde kravene til eksponering for radiobølger, der er fastsat af EU-markedet. Disse krav sætter en SAR-grænse på 2W/kg i gennemsnit over ti gram væv.

WEEE Derkendelse af overensstemmelse

Dette WEEE-logo betyder, at dette produkt ikke må kasseres som husholdningsaffald og skal afleveres til et passende indsamlingssted til genbrug. Korrekt bortskaffelse og genbrug hjælper med at beskytte naturressourcer, menneskers sundhed og miljøet. For mere information om bortskaffelse og genbrug af dette produkt, kontakt din lokale kommune, bortskaffelsesservice eller butikken, hvor du købte dette produkt.

Batteri

FORSIGTIGHED

- Udskiftning af et batteri med en forkert type, der kan besejre en beskyttelse.
 - Bortskaffelse af et batteri i ild eller en varm ovn, eller mekanisk knusning eller skæring af et batteri, der kan resultere i en eksplosion.
 - Efterladelse af et batteri i omgivelser med ekstrem høj temperatur, der kan resultere i en eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.
 - Et batteri udsat for ekstremt lavt lufttryk, der kan resultere i en eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.
 - Brug ikke batteriet, hvis det er mærkbart udvidet.
- Opladning
- Sørg for, at øretelefonerne er tørre, før du sætter dem i opladningsetuiet, og hold opladningsporten tør før opladning.
 - Brug kun strømadaptere, der er godkendt af relevante myndigheder og i overensstemmelse med lokale lovkrav (f.eks. UL, CSA, VDE, CCC).

Farlig kørsel

· Bemærk, at brug af dette produkt, mens du kører eller cykler, kan overtræde reglerne i nogle lande eller regioner. Bekræft og overhold færdselslove og -regler i dit område, og rådfør dig med lokale tilsynsmyndigheder.

Hudirritation

til et bestemt miljø eller langvarig kontakt med sæbe, sved, UV-beskyttelsesprodukter, lotioner og andre potentielt irriterende stoffer til huden kan forårsage allergiske reaktioner.

· For at reducere risikoen for hudirritation må produktet ikke bæres på nogen kropsdele med hudskader.

· Stop med at bære produktet med det samme, og kontakt din læge, hvis din hud udvikler rødme, hævelse, kløe eller anden irriterende reaktion.

Elektromagnetisk interferens

· Brug ikke dette produkt på steder, hvor trådløse enheder er forbudt (såsom i lufthavne og lokale medicinske faciliteter osv.), da det kan forstyrre andre elektroniske enheder eller forårsage andre farer.

· Nogle elektroniske enheder kan svigte på grund af radiointerferens fra dette produkt (f.eks. noget elektronisk udstyr til biler). Kontakt producenten af sådanne elektroniske enheder for mere information.

· Radiobølger, der genereres af dette produkt, kan påvirke den regelmæssige drift af visse medicinske enheder, såsom pacemakere, defibrillatorer, cochleaimplantater, høreapparater osv. Hvis du bruger noget af dette medicinske udstyr, skal du kontakte din læge og producent af medicinsk udstyr om begrænsningsservice eller butikken, hvor du købte dette produkt.

Kvælningsfare

· Hold brillerne og opladningsetuiet væk fra børn og kæledyr.

I tilfælde af utilsigtet indtagelse skal du straks søge lægehjælp.

Producentens garantierklæring: Harmonix yder en begrænset 12-måneders international garantiservice (inklusive USA) og 24-måneders garantiservice for dette produkt for produkter købt i EU. For information om aktuelle garantier, besøg vores hjemmeside: www.harmonix.is eller kontakt din sælger.

Sørg for overholdelse af alle lokale love og regler, før du bruger dette produkt.

**Harmonix kundeservice
link**



Harmonix ehf.
Reykjavíkurvegur 64,
220 Hafnarfjörður
Iceland

Harmonix Technologies LLC
200 Crandon Blvd.,
Key Biscayne,
FL 33149,
USA

HARMONIX

harmonix.is
harmonixhearing.com

harmonix.is
harmonixhearing.com

HARMONIX